



Hotel Simi
Brantschenhaus, Postfach 93
CH-3920 Zermatt
Telefon ++41 (0)27 966 45 00
Telefax ++41 (0)27 966 45 05
E-Mail info@hotelsimi.ch
Internet www.hotelsimi.ch



25 JAHRE
SIMI Zermatt

SIMI Post



Herzlich willkommen
im Hotel Simi Zermatt!

25 JAHRE
SIMI Zermatt

Wir feiern Geburtstag!

25 Jahre sind eine lange Zeit. In einer Familie feiern die Eltern Silberne Hochzeit, die Kinder sind erwachsen und einige bereits schon ausgezogen. Vor 25 Jahren eröffneten unsere Eltern das Hotel Simi. In dieser Zeit hat sich vieles verändert. Geblieben ist jedoch die Freude unserer Familie an der Rolle als Gastgeber. Sei es bei unserer Mutter im Bergrestaurant Simi auf Furi oder hier bei uns im Hotel Simi.

Den Ausschlag zum Bau des Hotels Simi gab damals die erfolgreiche Führung des Bergrestaurants Simi auf Furi durch unsere Eltern. Unser Vater, Simon Biner, eröffnete damals ein kleines Hotel in Zermatt. Zu dieser Zeit konnte er auf eine erfolgreiche Karriere als Mitglied der Schweizer Skinationalmannschaft zurückblicken. Durch seine enge Beziehung zum Skisport engagierte er sich auch nach seiner Aktivzeit weiterhin als Skilehrer und führte während mehreren Jahren die Skischule von Zermatt. Nach dem Umbau des Hotels, mit der Vergrößerung auf 41 Zimmer, übernahmen wir 1994 die Führung des Hotels. Die faszinierende Aufgabe des Hoteliers, des Gastgebers, machte uns in den vielen Jahren grosse Freude. Viele unserer Gäste lernten wir näher kennen. Es entstanden Freundschaften. Wie bereits im zurückliegenden Winter freuen wir uns deshalb auch in diesem Sommer mit Ihnen, unserer grossen Gästefamilie, auf 25 Jahre Hotel Simi anzustossen.

Wollten Sie schon immer einmal auf dem Gipfel eines unserer 4'000er stehen? In diesem Sommer bieten wir Ihnen die Gelegenheit dazu. Unter dem Titel Alpen Highlight finden Sie in dieser Simi Post das Angebot dafür.

Dürfen wir Sie auch diesen Sommer wieder hier bei uns begrüßen?

Nadja und Arno Liebenstein-Biner
Mit Billy Boy, Khy Chu und Team

Frühling & Sommer 2009

Unsere Pauschalangebote:

- » Alpine Sommer Schnuppertage
- » Alpen Highlight
- » SIMI Memorial Golfturnier
- » Alpine Hunde Schnuppertage
- » Bergferien mit Hund

Zermatter Sommer zum Kennenlernen

Alpine Sommer Schnuppertage

Zermatt hat auch im Sommer seinen Reiz! Besuchen Sie uns doch einmal in der warmen Jahreszeit. Erschnuppern Sie die sonnenverwöhnte Bergwelt von Zermatt und informieren Sie sich über die spannende Geschichte des Matterhornorfes im Museum.

- » 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » 1 Fahrt auf den Gornergrat oder das Kleine Matterhorn
- » 1 Eintritt in das Matterhornmuseum
- » Welcomedrink mit Informationen über Zermatt und seine Umgebung
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

01.05.2009 – 11.06.2009 / 21.09.2009 – 18.10.2009

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 337.–

Preis im Einzelzimmer CHF 367.–

12.06.2009 – 20.09.2009

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 357.–

Preis im Einzelzimmer CHF 387.–



Faszination Bergsteigen

Alpen Highlight

Das erste Mal einen Viertausendergipfel besteigen – wie lange träumen Sie bereits davon? In diesem Sommer helfen wir Ihnen, diesen Traum zu verwirklichen. Gemeinsam mit einem privaten Bergführer bezwingen Sie das Breithorn, einen Gipfel der Zermatter Bergkrone.

- » 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Besteigung des Breithorns (4'164 M.ü.M)
Der Normalanstieg auf das Breithorn ist für jeden geübten Bergwanderer möglich. Am frühen Morgen fahren Sie mit der Luftseilbahn auf das Kleine Matterhorn auf 3'880 M.ü.M. Hier beginnt der Aufstieg in Eis und Schnee hinauf auf den Gipfel des Breithorns. Ein erhabenes Gefühl! Der Auf- und Abstieg dauert ca. 3 – 4 Stunden.
- » Welcomedrink mit Informationen über die Gipfelbesteigung
- » Gipfelsekt und Sandwiches
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

12.06.2009 – 20.09.2009

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 1'027.–

Preis im Einzelzimmer CHF 1'062.–



Golfturnier

SIMI Memorial Golfturnier

Der Klassiker in unserem Sommerangebot! Bereits zum 15. Mal laden wir zum SIMI Memorial Golfturnier ein. Am Sonntag, **26. Juli 2009** ist es wieder soweit. Auf dem Platz des Golfclubs Matterhorn in Randa treffen wir uns zum sportlichen Wettstreit. Wir erwarten wieder viele Gäste und bitten Sie deshalb sich so rasch wie möglich für die Turnierteilnahme anzumelden. Auch in diesem Jahr gibt es für unsere Hotelgäste wieder ein Weekend im Hotel Simi zu gewinnen.

- » 2 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Greenfee und Turniergebühr am Sonntag
- » Erinnerungsgeschenk
- » Parkgebühr in der Garage St. Christophe in Täsch und alle Transfers zwischen Täsch und Zermatt
- » Gemeinsame Grillparty am Samstagabend

Preis pro Person im Doppelzimmer CHF 450.–

Preis pro Person im Einzelzimmer CHF 480.–



Individualpreise

Sommersaison 2009	Hochsaison	Vor- & Nachsaison
Preise pro Zimmer	12.06.09 – 20.09.2009	01.05.09 – 11.06.2009 21.09.09 – 18.10.2009
Einzelzimmer Grandlit ab 4 Nächten	CHF 155.– CHF 140.–	CHF 150.– CHF 135.–
Doppelzimmer mit Wellnessdusche ab 4 Nächten	CHF 250.– CHF 220.–	CHF 240.– CHF 210.–
Doppelzimmer Deluxe ab 4 Nächten	CHF 280.– CHF 250.–	CHF 260.– CHF 230.–

Diese Preise sind pro Zimmer und Nacht mit Frühstücksbuffet inkl. Bedienung, Taxen und MWSt. Die Kumulation mit anderen Preisnachlässen ist ausgeschlossen. Die Preise unserer Pauschalangebote verstehen sich netto. Der Euro wird zum Tageskurs umgerechnet.

Zusatzbett

0 – 5 Jahre: gratis
6 – 12 Jahre: 50% Reduktion*
ab 13 Jahre: 30% Reduktion*

Doppelzimmer zur Einzelbenützung

Tagespreis abzüglich CHF 35.–

*bezieht sich auf den Preis pro Person

Hunde willkommen

Preis pro Hund und Tag CHF 12.– inkl. Hundebett und Napf im Zimmer und die Benützung der hauseigenen Hundedusche

Wissenswertes

Abholservice

Da Zermatt einer der wenigen autofreien Orte in der Schweiz ist, besteht keine Möglichkeit mit dem Privatauto direkt vor das Hotel zu fahren. Sie haben die Wahl mit der Bahn direkt nach Zermatt zu gelangen oder Ihr Fahrzeug in Täsch in der Garage bei unserem Partner Taxi Christophe zu parkieren und von dort mit dem Taxi nach Zermatt zu fahren. Ob Taxi oder Bahn, wenn Sie uns am Vortag Ihre Ankunftszeit mitteilen, holen wir Sie gerne zwischen 8.00 und 20.00 Uhr am Zermatter Ankunftsort ab.

Zimmer

Eine Besonderheit des Hotel Simi sind die ausserordentlich grossen Zimmer mit einer Fläche zwischen 26m² und 43m² inkl. Badezimmer. Alle Zimmer sind mit Minibar, Safe, Telefon sowie Flachbild-Fernsehgeräten ausgestattet. Einige der grosszügigen Badezimmer verfügen über eine Wellnessdusche und andere haben eine separate Toilette. Die Zimmer stehen Ihnen am Ankunftstag ab 15.00 Uhr und am Abreisetag bis um 11.00 Uhr zur Verfügung.

Internet

Haben Sie uns schon einmal auf unserer Website www.hotelsimi.ch besucht? Sie finden dort alle Informationen über unser Hotel, können Ihren nächsten Aufenthalt online buchen und sich als Abonnent unseres elektronischen Newsletters eintragen. Auf diese Weise erfahren Sie jeweils das Neueste über uns und Zermatt. Kostenloser Internetzugang: in der Lobby Wireless-LAN oder 2 Terminals im 1. Stock.

News aus Zermatt

Zermatt bietet im Sommer eine grosse Palette verschiedener Veranstaltungen. Wir haben für Sie einige Höhepunkte herausgepickt:

3. bis 5. Juli 2009	Internationale Tennismeisterschaften
4. Juli 2009	Zermatter Marathon
9. August 2009	Folklore Festival
15. August 2009	Matterhorn Eagle Cup, das verrückteste Golfturnier der Alpen
23. August 2009	Internationaler Matterhornlauf
4. bis 20. September 2009	Kammermusikfest
5. bis 12. September 2009	Alpine Golfwoche
5. und 6. September 2009	Kantonales Trachtenfest

In eigener Sache

Unser Geburtstagsgeschenk für Sie

Auch in diesem Sommer möchten wir mit Ihnen auf den 25. Geburtstag des Hotels Simi anstossen. Als Geburtstagsgeschenk gewähren wir Ihnen während der folgenden Zeit einen Jubiläumsrabatt von 15% auf unsere Individualpreise:

» 1. Mai bis 11. Oktober 2009

(Diese Ermässigung gilt nicht für unsere Pauschalangebote)

25 JAHRE
SIMI ZERMATT
15% Rabatt

Freude bereiten

Möchten Sie einem guten Freund oder Bekannten eine Freude bereiten? Verschenken Sie doch einmal einen Gutschein für einen Aufenthalt im Hotel Simi. Sie werden überrascht sein wie gross die Freude darüber ist. **Als Dank erhalten Sie bei Ihrem nächsten Aufenthalt eine Reduktion von 10% des Gutscheinwertes.**

Ferienwohnung in Zermatt

Seit kurzem vermieten wir zusätzlich zu unseren Hotelzimmern auch eine Wohnung im Hinterdorf, dem historischen Zentrum von Zermatt. Die 3 ½ Zimmer Wohnung (Nichtraucher) für 4 Personen befindet sich im Parterre mit Blick aufs Matterhorn und direktem Zugang in den Garten. 2 Schlafzimmer mit eigenem Badezimmer, Wohnraum mit Cheminée und offener Küche mit allem Komfort, Kabel TV, B&O Hifi-Anlage und Wireless LAN Anschluss. Gerne geben wir Ihnen nähere Auskünfte.



Vorschau auf den Winter 09/10

Matterhorn Express: Rechtzeitig auf die Wintersaison wird die Verlängerung der Gondelbahn Matterhorn Express über Schwarzsee paradise und Furgg nach Trockener Steg fertiggestellt. Sie erreichen dann die Station Trockener Steg von Zermatt aus in nur 25 Minuten, ohne einmal umsteigen zu müssen, in bequemen 8er-Gondeln.

Schneeschuhen ist eine beliebte Alternative zum Skifahren. Die ganze Muskulatur wird gekräftigt und die Ausdauer und Beweglichkeit gestärkt. In der Umgebung von Zermatt gibt es bereits mehrere markierte Schneeschuhrouten. Sie können Sie allein begehen oder bei geführten Touren mitmachen. Bei der Miete der Ausrüstung helfen wir Ihnen gerne.



Hunde willkommen

Wau – hier ist wirklich schön ein Hund zu sein. Lange Spaziergänge in herrlicher Bergluft, eine Hundedusche, ein Hundebett und Hundnapf im Zimmer sorgen für unbeschwerte Ferien mit Ihrem vierbeinigen Liebling. Das Hotel Simi ist in den letzten Jahren zu einem Geheimtipp für Ferien mit Hund geworden. Wir wissen in welchen Restaurants in Zermatt Hunde willkommen sind und organisieren für Sie auch gerne einmal einen Hundehütendienst.

Wir freuen uns auf Sie und Ihren vierbeinigen Begleiter.



» **Hallo - ich bin neu im Hotel Simi**

Seit einigen Wochen lebe ich mit Khy Chu, Billy Boy, Arno und Nadja im Hotel Simi. Ich gehöre zur gleichen Rasse wie Khy Chu und freue mich riesig auf mein Leben in Zermatt. Kann sich einer von Euch vorstellen wie ich heisse? Wer meinen Namen errät, den laden Nadja und Arno beim nächsten Besuch im Simi zu einer guten Flasche Wein an der Bar ein. Ich freue mich Euch bei dieser Gelegenheit kennen zu lernen. Also antwortet rasch:

info@hotelsimi.ch

Kurzurlaub mit Ihrem Hund

Alpine Hunde Schnuppertage

Die Umgebung von Zermatt und das Hotel Simi bilden gemeinsam ein wahres Paradies für Hund und Herrchen. Verbringen Sie mit Ihrem Hund einige Tage in und um Zermatt. Sie werden wiederkommen!

- » 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Hundeaufenthalt mit Hundnapf und Hundebett zur Benützung während des Aufenthaltes
- » Benützung unserer hoteleigenen Hundedusche (Dogshower)
- » 1 Fahrt auf die Sunnegga oder Furi
- » Welcomedrink mit Informationen über das Wandergebiet
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchteteller bei Ankunft im Zimmer
- » Hundehaftpflicht durch den Hundehalter

01.05.2009 – 11.06.2009 / 21.09.2009 – 18.10.2009

Preis pro Person im Doppelzimmer mit einem Hund	CHF	386.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	431.–

12.06.2009 – 20.09.2009

Preis pro Person im Doppelzimmer mit einem Hund	CHF	416.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	461.–

Bergerlebnisse mit Ihren Vierbeinern

Bergferien mit Hund

Durchwandern Sie mit Ihren vierbeinigen Lieblingen die herrliche Umgebung von Zermatt. Lernen Sie eines der schönsten Wandergebiete der Alpen kennen und geniessen Sie unvergessliche Ferien mit Ihrem Hund.

- » 7 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- » Hundeaufenthalt mit Hundnapf und Hundebett zur Benützung während des Aufenthaltes
- » Benützung unserer hoteleigenen Hundedusche (Dogshower)
- » Peak Pass, 5 Tage freie Fahrt auf allen Zermatter Bergbahnen
- » 2 kleine Lunchpakete
- » 1 geführte Wanderung mit Khy Chu und Billy Boy
- » Welcomedrink mit Informationen über das Wandergebiet
- » Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- » Fruchteteller bei Ankunft im Zimmer
- » Hundehaftpflicht durch den Hundehalter

14.06.2009 – 11.09.2009

Preis pro Person im Doppelzimmer mit einem Hund	CHF	1'121.–
Preis im Einzelzimmer	CHF	1'226.–

Die guten Geister des Simi

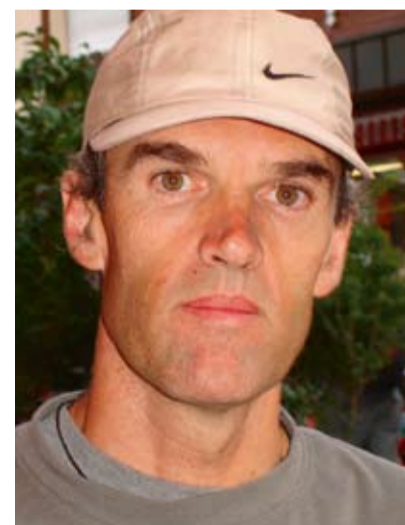
Seit 1997 arbeite ich im Hotel Simi und kann deshalb wohl sagen, Zermatt und seine Umgebung gut zu kennen. Sei es im Winter mit den Skiern oder im Sommer mit dem Bike.

Im Winter haben wir ein Angebot; die Sun & Fun Aktiv-Woche. In diesem Angebot begleiten wir die Gäste jeweils am Sonntag auf der Piste und ich freue mich Ihnen die Ski-Area und die Bergwelt von Zermatt zeigen zu dürfen.

In Zermatt zu leben, heisst fast 6 Monate Schnee vor der Haustüre und somit muss man den Winter als Freund betrachten und sich nicht über die kalten Tage beklagen. Nach all den Jahren freue ich mich immer noch über die Pisten zu kurven und die Berglandschaft zu geniessen.

Um die schönsten Momente festzuhalten, bin ich oft mit der Fotokamera unterwegs. Einen Einblick in meine Arbeiten finden Sie auf meiner Homepage www.zermattfoto.ch

Also bis bald, ich freue mich auf Ihren nächsten Besuch.



Impressum

Herausgeber:	Hotel Simi, Zermatt
Erscheinungsweise:	2x jährlich, jeweils Frühling/Herbst
Auflage:	3'000 Exemplare
Design:	LST Schenker AG, Reussbühl
Fotos (Zermatt Tourismus):	Titelbild – © Toni Mohr, Golfplatz – © David Vincent Matterhorn mit Biker / mit Wanderer – © Gerhard Krischker Plüsch-Bernhardiner – © Oliver Ritz